AUTRE BITS

AutreBits CobbleBuds

QUICK START GUIDE

For FAQs and more information,please visit:

https://autrebits.com/pages/help

Follow us @AUTREBITS

YouTube

Model: AutreBits CobbleBuds
www.autrebits.com | info@autrebits.net
Designed by AUSOUNDS GROUP
FCC ID: 2AZLD-ATC1

SUPPORT

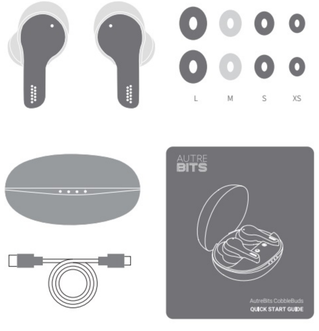
Unterstützung / Support / Sostegno / Apoyo / サポート

For FAQs, detailed user manual and more information, please visit https://autrebits.net/pages/help

DE: Für FAQs, ein detailliertes Benutzerhandbuch und weitere Informationen besuchen Sie bitte https://autrebits.com/pages/help
FR: Pour les FAQ, le manuel d'utilisation détaillé et plus d'informations, veuillez consulter la Page https://autrebits.com/pages/help
IT: Per domande frequenti, manuale utente dettagliato e ulteriori informazioni, visitare il sito https://autrebits.com/pages/help
ES: Para acceder a las preguntas frecuentes, el Manual del usuario detallado y más información,visite https://autrebits.com/pages/help
JP: 詳細な取扱説明書は https://autrebits.com/pages/helpでダウンロードできます

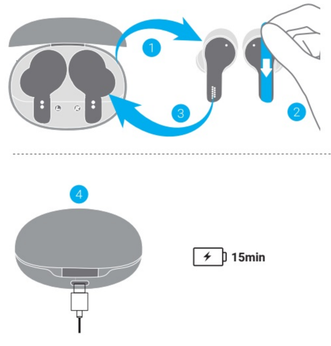
CONTENTS

Inhalt / Contenu / Contenuti / Contenido / コンテンツ



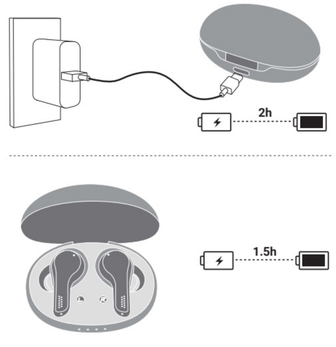
SET BEFORE USE

Set avant utilisation / Set avant utilisation / Impostare prima dell'uso
Establecer antes de usar / 初めて使用



CHARGING

Ladevorgang / En charge / In carica / Carga / 充電

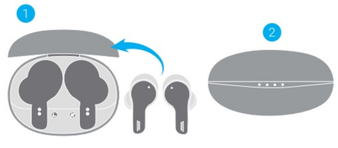


POWER ON/OFF

Ein+/Ausschalten / Mise sous/hors tension / Accensione/Spegnimento
Encendido/Apagado / 電源オン / オフ

Power On

Power Off



VOICE PROMPT

Sprachaufforderung / Invite Vocale / Messaggio Vocale
Aviso De Voz / 音声プロンプト

Power ON/Power OFF
DE:Ein-/Ausschalten / FR:Mise sous/hors tension / IT:Accensione/Spegnimento
ES: Encendido/Apagado / JP:電源オン / オフ
Pairing Mode
DE: Bluetooth-Kopplung / FR:Couplage Bluetooth / IT: Associazione Bluetooth
ES: Emparejhamento Bluetooth / JP:ペアリング
Connected
DE: Verbunden / FR: Oui / IT: Connesso / ES: Conectado / JP: 接続済み
Disconnected
DE: Nicht Verbunden / FR: Non / IT: Non Connesso / ES: No Conectado / JP: 未接続
Maximum Volume
DE: Maximale Lautstärke / FR: Volume Maximal
IT: Volume Massimo / ES: Volumen Maximo
JP: 最大ボリューム
Lowest Volume
DE: Niedrigste Lautstärke / FR: Volume le plus bas / IT: Volume più basso
ES: Volumen más bajo / JP: 最小ボリューム
Battery Low
DE:Akku fast leer / FR:Batterie faible / IT:Batteria scarica
ES:Bateria BAJA / JP:バッテリー残量が少なくなっています

PAIRING

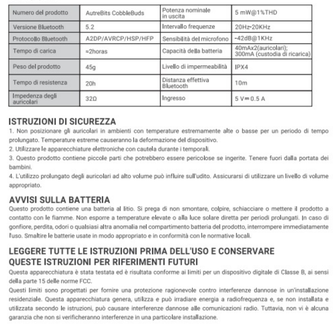
Bluetooth+Kopplung / Couplage Bluetooth / Associazione Bluetooth
Emparelhamento Bluetooth / ペアリング

CONTROLS

Steuerung / Commandes / Comandi / Controles / 操作方法

RE-PAIRING

Kopplung mit einem anderen Gerät / Couplage avec un autre appareil
Associazione con un altro dispositivo / Emparejamiento con otro dispositivo
別の機器とのペアリング



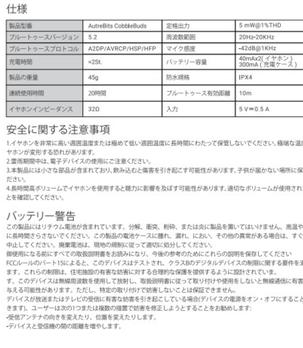
RESET

Zurücksetzen / Réinitialisation / Reset / Restablecer / リセット

YouTube AutreBits

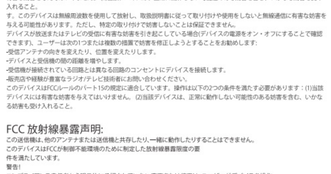
BATTERY INDICATOR

Batterieanzeige / Indicateur de batterie / Indicatore della batteria
Indicador de bateria / バッテリー残量表示



CLEAN

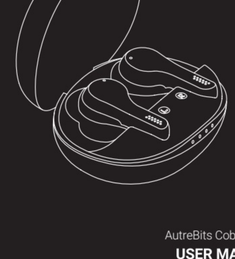
Sauber / Nettoyer / Pulire / Limpio / クリーニング



Regular cleaning is recommended to prevent issues with charging.

DE: Wischen Sie regelmäßig den Anschluss des Headsets und das Ladeetui mit einem weichen, trockenen Tuch ab (z. B. einem für handelsübliche Brillen).
FR: Essuyez régulièrement la borne des écouteurs et de l'étui de charge à l'aide d'un chiffon doux et sec (comme pour les lunettes).
IT: Pulire regolarmente il terminale delle cuffie e la custodia di ricarica con un panno morbido e asciutto (come quelli per pulire gli occhiali).
ES: Limpia regularmente el terminal de los auriculares y la funda de carga con un paño suave y seco (como el que se utiliza para limpiar las gafas).
JP: 端子の汚れは充電ができない原因となるため、定期的にクリーニングすることをおすすめします。

AUTRE BITS



AutreBits CobbleBuds

USER MANUAL

English

Thank you for purchasing the AutreBits CobbleBuds True Wireless Stereo earbuds. Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

SPECIFICATIONS

Product Number	AutreBits CobbleBuds	Rated output power	5 mW@1%THD
Bluetooth Version	5.2	Frequency Range	20Hz-20KHz
Bluetooth Protocol	A2DP/AVRCP/HSP/HFP	Microphone Sensitivity	-42dB@1KHz
Charging Time	<2H	Battery Capacity	40mAx 2 (earbuds) 300mA (charging case)
Product Weight	45g	Waterproof level	IPX4
Endurance time	20h	Bluetooth Effective Distance	10m
Earphones Impedance	32Ω	Charging Voltage	5 V⎓0.5 A

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Do not place the earbuds in extremely high or low ambient temperatures for an extended period of time. Extreme temperatures will cause the device to deform.
2. Use electronic equipment with caution during thunderstorms.
3. This product contains small parts which could cause harm if swallowed. Keep out of the reach of children.
4. Using the earbuds for a long time at high volume may affect your hearing. Make sure to use an appropriate level of volume.

BATTERY WARNING

This product contains a lithium battery. Please do not disassemble, strike, crush, or place the product into contact with flames. Do not expose to high temperatures or direct sunlight for a prolonged period. If there is any swelling, leakage, odor, or any other abnormality in the battery compartment of the product, cease use immediately. Please dispose of used batteries properly, in accordance with local regulations.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE AND SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.
If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
— Reorient or relocate the receiving antenna.
— Increase the separation between the equipment and receiver.
— Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
— Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC RF EXPOSURE STATEMENT:

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

CAUTION!

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

ISEDC STATEMENT

This device complies with Innovation, Science, and Economic Development Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.Le présent appareil est conforme aux CNR d' Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

ISEDC RF EXPOSURE STATEMENT:

The device is compliance with RF exposure guidelines, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

THIS DEVICE COMPLIES

After reviewing this material for compliance or RF field strength limits, users may be exposed to radio frequencies and compliance and compliance to acquire. the corresponding information.

This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

DECLARATION OF CONFORMITY

AUSOUNDS Technology Co., Ltd. hereby declares that this product AutreBits CobbleBuds is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directives 2014/53/EU. The Declaration of Conformity for the AutreBits CobbleBuds is available from http://autrebits.com

This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

Deutsch

Vielen Dank, dass Sie sich für die AutreBits CobbleBuds True Wireless Stereo+Ohrhörer entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte mit Ihrer Produktmodellnummer an unser Support-Team.

SPEZIFIKATIONEN

Produktnummer	AutreBits CobbleBuds	Nennleistung	5 mW@1%THD
Bluetooth+Version	5.2	Frequenzbereich	20Hz-20KHz
Bluetooth+Protokoll	A2DP/AVRCP/HSP/HFP	Mikrofonempfindlichkeit	-42dB@1KHz
Ladezeit	<2St.	Batteriekapazität	40mAx2 (Ohrhörer); 300mA (Ladefuße)
Produktgewicht	45g	Schutzart (Wasser)	IPX4
Ausdauerzeit	20h	Effektive Entfernung von Bluetooth	10m
Impedanz der Kopfhörer	32Ω	Leistungsaufnahme	5 V⎓0.5 A

SICHERHEITSHINWEISE

1. Stellen Sie die Ohrhörer nicht über einen längeren Zeitraum bei extrem hohen oder niedrigen Umgebungstem peraturen auf. Extreme Temperaturen führen zu einer Verformung des Geräts.
2. Verwenden Sie elektronische Geräte bei Gewittern mit Vorsicht.
3. Dieses Produkt enthält kleine Teile, die beim Verschlucken Schäden verursachen können. Bitte halten Sie sie fern von Kindern.
4. Wenn Sie die Ohrhörer längere Zeit bei hoher Lautstärke verwenden, kann dies Ihr Gehör beeinträchtigen. Stellen Sie

BATTERIEWARNUNG

Dieses Produkt enthält eine Lithiumbatterie. Bitte zerlegen, schlagen, zerdrücken Sie das Produkt nicht und setzen Sie es nicht mit Flammen in Berührung. Nicht über einen längeren Zeitraum hohen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung aussetzen. Wenn im Batteriefach des Produkts Schwellungen, Leckagen, Gerüche oder andere Anomalien auftreten, stellen Sie die Verwendung sofort ein. Bitte entsorgen Sie gebrauchte Batterien ordnungsgemäß und gemäß den örtlichen Vorschriften.

— Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
— Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN VOR DER VERWENDUNG UND SPEICHERN SIE DIESE ANWEISUNGEN FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen.

Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in einer Wohnanlage bieten. Dieses Gerät erzeugt Nutzungen und kann Hochfrequenzenergie ausstrahlen.
Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es die Funkkommunikation schädigen. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten.Wenn dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang schädigt, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird der Benutzer aufgefordert, zu versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu korrigieren:
- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen Sie sie neu auf.
- Erhöhen Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die sich von dem Stromkreis unterscheidet, an den der Empfänger angeschlossen ist. Stromkreis unterscheidet, an den der Empfänger angeschlossen ist. Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio+Fernsehtechniker
Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:(1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen

FCC RF EXPOSITIONSERKLÄRUNG:

Dieser Sender darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt oder betrieben werden. Dieses Gerät entspricht den FCC-Grenzwerten für die Strahlenexposition in einer unkontrollierten Umgebung.

VORSICHT!

Jegliche Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts führen.

ISEDC-ERKLÄRUNG

einen unwünschten Betrieb des Geräts verursachen können.
Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil nedoit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
Dieses digitale Gerät der Klasse B entspricht dem kanadischen ICES-003
Cet appareil numérique de classe b est conforme à la norme nmb – 003 du canada.

ISEDC RF EXPOSITIONSERKLÄRUNG:

Das Gerät entspricht den Richtlinien für HF-Exposition. Benutzer können kanadische Informationen zur HF-Exposition und -Konformität erhalten.

LE PRÉSENT APPAREIL EST CONFORME

Après examen de ce matériel aux conformité ou aux limites d'intensité de champ RF, les utilisateurs peuvent sur l'exposition aux radiofréquences et la conformité and compliance d'acquérir. les informations correspondantes.
Nous vous remercions d'avoir choisi les écouteurs stéréo sans fil AVHOR A1. Veuillez lire attentivement ce manuel utilisateur et le conserver pour toute future référence.Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter notre équipe de soutien en mentionnant le numéro modèle de votre produit.

Français

Nous vous remercions d'acheter les écouteurs stéréo sans fil AutreBits CobbleBuds. Veuillez lire attentivement ce manuel utilisateur et le conserver pour toute future référence.Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter notre équipe de soutien en mentionnant le numéro modèle de votre produit.

VOUS TROUVEZ DANS LA BOÎTE :

Numéro Produit	AutreBits CobbleBuds	Puissance de sortie nominale	5 mW@1%THD
Version Bluetooth	5.2	Gamme de Fréquence	20Hz-20KHz
Protocole Bluetooth	A2DP/AVRCP/HSP/HFP	Sensibilité du Microphone	-42dB@1KHz
Temps de Charge	<2St.	Capacité de Batterie	40mAx2(écouteurs) ; 300mA(étui de charge)
Poids du Produit	45g	Niveau d'étanchéité	IPX4
Temps d'endurance	20h	Distance Effective Bluetooth	10m
Impédance d'Écouteurs	32Ω	ENTRÉE	5 V⎓0.5 A

CONSIGNES DE SECURITE

1. Ne pas placer les écouteurs sous une température ambiante extrêmement élevée ou basse pour une longue période. Les températures extrêmes peuvent conduire à la déformation de l'appareil.
2. Utilisez tout équipement électronique avec prudence en cas d'orage.
3. Ce produits contient de petits elements qui pourraient être avalés et causer des dommages. Gardez-le hors de la portée des enfants.
4. L'utilisation des écouteurs pendant une longue période à un volume élevé peut affecter votre capacition auditive. Veillez à employer un niveau de volume raisonnable.

AVERTISSEMENT DE BATTERIE

Ce produit contient une batterie au lithium. Veuillez à ne pas démonter, frapper, écraser, ou palier le produit en contact avec des flammes. Ne pas exposer le produit à des température élevée ou la lumière du soleil directe pendant une longue période. S'il existe des anomalies telles que gonflement, fuite, odeur étrange dans le compartiment batterie du produit, arrêtez immédiatement l'utilisation. Veuillez mettre à rebut des batteries usagées de façon appropriée conformément aux règlements locaux.

LIRE TOUS LES CONSIGNES AVANT L'UTILISATION, CONSERVER CES CONSIGNES POUR FUTURE REFERENCE

Dieser Sender darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt oder betrieben werden. Dieses Gerät entspricht den FCC-Grenzwerten für die Strahlenexposition in einer unkontrollierten Umgebung.
Cet appareil a été testé et respecte les limitations d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des réglementations FCC.
Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence dangereuse dans une installation résidentielle.

Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquences radio et peut, en cas d'installation ou d'utilisation non conforme aux instructions, engendrer des interférences nuisibles aux communications radio.
Toutefois, rien ne garantit l'absence d'interférences dans une installation particulière.
Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en allumant ou en éteignant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger ces interférences en prenant une ou plusieurs mesures suivantes :
— Réorienter or déficaliser l'antenne de reception.
— Augmenter l'espacement entre l'apparel et le récepteur.
—Brancher l'appareil à une prise de courant d'un circuit autre que celui utilisé pour le récepteur.
—Contacter le revendeur ou un technicien qualifié pour toute assistance.
Cet appareil est conforme à la partie 15 des réglementations FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut causer d'interférences nuisibles et (2) il doit accepter toute interférence reçue, notamment celles pouvant entraîner un fonctionnement non souhaité.

DECLARATION FCC SUR EXPOSITION AUX CHAMPS DE RADIO FREQUENCES (RF) :

Cet émetteur ne doit pas être installé en un même lieu que ou utilisé en proximité avec tout autre antenne ou émetteur.
Cet appareil répond aux limites de la FCC sur l'exposition aux rayonnements établies pour un environnement non-contrôlé.

AVERTISSEMENT!

Tout changement ou modification effectué sans l'autorisation express de la partie responsable, annulera le droit du propriétaire à utiliser l'équipement.

DECLARATION ISEDC

Cet appareil est conforme aux norme(s) RSS exempt de licence de Forgarisation Innovation, Science, and Economic Development Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut causer d'interférences nuisibles et (2) il doit accepter toute interférence reçue, notamment celles pouvant entraîner un fonctionnement non souhaité.
Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil nedoit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
Cet appareil numérique de classe b est conforme à la norme ICES-003 (Canada).Cet appareil numérique de classe b est conforme à la norme nmb – 003 du canada.

DECLARATION ISEDC SUR EXPOSITION AUX CHAMPS DE RADIO FREQUENCES (RF)

Cet appareil est conforme aux directives en matière de l'exposition RF, les utilisateurs peuvent obtenir les informations sur l'exposition RF et la norme de conformité au Canada.

LE PRÉSENT APPAREIL EST CONFORME

Après examen de ce matériel aux conformité ou aux limites d'intensité de champ RF, les utilisateurs peuvent sur l'exposition aux radiofréquences et la conformité and compliance d'acquérir. les informations correspondantes.

Español

Gracias por comprar los Auriculares Estéreo Inalámbricos Verdaderos de AutreBits CobbleBuds. Lea este manual de usuario atentamente y guárdelo para futuras referencias. Si necesita alguna ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de soporte con el modelo de su producto.

EN LA CAJA

Número de Producto	AutreBits CobbleBuds	Valor nominal de la potencia de salida	5 mW@1%THD
Versión de Bluetooth	5.2	Rango de Frecuencia	20Hz-20KHz
Protocolo de Bluetooth	A2DP/AVRCP/HSP/HFP	Sensibilidad del Micrófono	-42dB@1KHz
Tiempo de Carga	<2horas	Capacidad de la Batería	40mAx2 (auriculares) 300mA (estuche de carga)
Peso del Producto	45g	Clasificación de resistencia al agua	IPX4
Tiempo de resistencia	20h	Distancia Efectiva de Bluetooth	10m
Impedancia de los Auriculares	32Ω	Entrada	5 V⎓0.5 A

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. No coloque los auriculares a temperaturas ambientes extremadamente altas o bajas durante un prolongado período de tiempo, ya que las temperaturas extremas causarán deformación del dispositivo.
2. Durante tormentas eléctricas, utilice los equipos electrónicos con precaución.
3. Este producto contiene pequeñas piezas que podrían causar daños si se ingieren. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
4. Si utiliza los auriculares al alto volumen por un largo tiempo, puede afectar su audición. Asegúrese de emplear un nivel de volumen adecuado.

ADVERTENCIA DE LA BATERIA

Este producto contiene una batería de litio. No desmonte, golpee, aplaste o coloque el producto en contacto con llamas. No lo exponga a temperaturas elevadas o luz solar directa por un período de tiempo prolongado. Si existe hinchazón, fugas, olor o cualquier otra anomalía en el compartimento de la batería del producto, deje de utilizarlo de inmediato. Deseche las baterías usadas adecuadamente según las regulaciones locales.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE SU USO Y GUARDELAS PARA FUTURAS REFERENCIAS

Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de conformidad con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas a las radiocomunicaciones. Pero no se garantiza que no se producirán interferencias en una instalación específica.
Si este equipo genera interferencias perjudiciales a la recepción de radio o de televisión, que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se aconseja al usuario que intente corregir estas interferencias mediante una o varias de las siguientes

Italiano

Grazie per comprare los Auricolares Estéreo Inalámbricos Verdaderos de AutreBits CobbleBuds. Lea este manual de usuario atentamente y guárdelo para futuras referencias. Si necesita alguna ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de soporte con el modelo de su producto.

SPECIFICHE

Numero del prodotto	AutreBits CobbleBuds	Potenza nominale in uscita	5 mW@1%THD
Versione Bluetooth	5.2	Intervallo frequenze	20Hz-20KHz
Protocollo Bluetooth	A2DP/AVRCP/HSP/HFP	Sensibilità del microfono	-42dB@1KHz
Tempo di carica	<2horas	Capacità della batteria	40mAx2(auricolari) 300mA (custodia di ricarica)
Peso del prodotto	45g	Livello di impermeabilità	IPX4
Tempo di resistenza	20h	Distanza effettiva Bluetooth	10m
Impedenza degli auricolari	32Ω	Ingresso	5 V⎓0.5 A

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. Non posizionare gli auricolari in ambienti con temperature estremamente alte o basse per un periodo di tempo prolungato. Temperature estreme causeranno la deformazione del dispositivo.
2. Utilizzare le apparecchiature elettroniche con cautela durante i temporali.
3. Questo prodotto contiene piccole parti che potrebbero essere pericolose se ingerite. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
4. L'utilizzo prolungato degli auricolari ad alto volume può influire sull'udito. Assicurarsi di utilizzare un livello di volume appropriato.

AVVISI SULLA BATTERIA

Questo prodotto contiene una batteria al litio. Si prega di non smontare, colpire, schiacciare o mettere il prodotto a contatto con le fiamme. Non esporre a temperature elevate o alla luce solare diretta per periodi prolungati. In caso di gonfiore, perdite, odori o qualsiasi altra anomalia nel compartimento batteria del prodotto, interromperne immediatamente l'uso. Smaltire le batterie usate in modo appropriato e in conformità con le normative locali.

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO E CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTI FUTURI

Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della parte 15 delle norme FCC.
Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installata e utilizzata secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verificheranno interferenze in una particolare installazione.

Nel caso in cui questa apparecchiatura causasse interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, che possono essere determinate accendendo e spegnendo l'apparecchiatura, l'utente è incoraggiato a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:
- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio / TV esperto per assistenza.
Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) questo dispositivo non può causare interferenze e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

DICHIARAZIONE FCC SULL'ESPOSIZIONE A RF:

Questo trasmettitore non deve essere posizionato o funzionare insieme ad altre antenne o trasmettitori.
Questo dispositivo è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni FCC stabiliti per un ambiente non controllato.

ATTENZIONE!

Qualsiasi cambiamento o modifica non espressamente approvata dalla parte responsabile della conformità potrebbe annullare l'autorità dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

DICHIARAZIONE ISEDC

Questo dispositivo è conforme agli standard RSS esenti dalla licenza rilasciata dall'ISED Canada. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) questo dispositivo non può causare interferenze e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.
Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil nedoit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
Questo apparato digitale di Classe B è conforme alla normativa canadese ICES-003

DICHIARAZIONE ISEDC SULL'ESPOSIZIONE A RF:

Il dispositivo è conforme alle linee guida sull'esposizione a RF, gli utenti possono ottenere informazioni canadesi sull'esposizione e sulla conformità a RF.

LE PRÉSENT APPAREIL EST CONFORME

Après examen de ce matériel aux conformité ou aux limites d'intensité de champ RF, les utilisateurs peuvent sur l'exposition aux radiofréquences et la conformité and compliance d'acquérir. les informations correspondantes.

日本語

AutreBits CobbleBuds 完全ワイヤレスステレオイヤホンをご購入いただきありがとうございます。このマニュアルをよくお読みになり、将来の参考のために大切に保管してください。何らかのサポートが必要な場合は、サポートチームに連絡し、製品型番をお知らせください。

仕様

製品型番	AutreBits CobbleBuds	定格出力	5 mW@1%THD
ブルートゥースバージョン	5.2	周波数範囲	20Hz-20KHz
ブルートゥースプロトコル	A2DP/AVRCP/HSP/HFP	マイク感度	-42dB@1KHz
充電時間	<2St.	バッテリー容量	40mAx2(イヤホン) 300mA (イヤホンケース)
製品の重量	45g	防水規格	IPX4
連続使用時間	20時間	ブルートゥース有効距離	10m
イヤホンインピーダンス	32Ω	入力	5 V⎓0.5 A

安全に関する注意事項

1.イヤホンを非常に高い温度温度または極めて低い温度温度に長時間にわたって保管しないでください。極端な温度ではイヤホンが変形するおそれがあります。
2.雷雨期間中は、電子デバイスの使用にご注意ください。
3.本製品には小さな部品が含まれており、飲み込むと重篤な引き起こすおそれがあります。子供が届かない場所に保管してください。
4.長時間高ボリュームでイヤホンを使用すると聴力に影響を及ぼす可能性があります。適切なボリュームが使用されていることを確認してください。

バッテリー警告

この製品にはリチウム電池が含まれています。分解、衝突、粉砕、または炎に製品を置いてはいけません。高温や直射日光に長時間さらさないでください。この製品の電池ケース内で、漏れ、におい、その他の異常がある場合は、すぐに使用を中止してください。廃棄電池は、現地の規則に従って適切に処分してください。
個使用になる前にすべての取扱説明書をお読みになり、今後の参考のためにこれらの説明を保存してください
FCCルールのパート15による と、このデバイスはテストされ、クラスBのデジタルデバイスの制限に関する要件を満たしています。これらの制限は、住宅施設の有害な妨害に対する合理的な保護を提供するように設計されています。
す。このデバイスは無線周波数を使用して放射し、取扱説明書に従って取り付けや使用をしないと無線通信に有害な妨害を与える可能性があります。ただし、特定の取り付けで妨害しないことは保証できません。
デバイスが放送またはテレビの受信に有害な妨害を引き起こしている場合(デバイスの電源をオン・オフにすることで確認できます)、ユーザーは次のいづまたは複数の措置で妨害を修正しようとすることをお勧めします。
-受信アンテナの向きを変えたり、位置を変えたりします。
-デバイスと受信機の間の距離を増やします。

-受信機が接続されている回路とは異なる回路のコンセントにデバイスを接続します。
-販売店や経験が豊富なラジオ/テレビ技術者にお問い合わせください。
このデバイスはFCCルールのパート15の規定に適合しています。操作は以下の2つの条件を満たす必要があります：(1)当該デバイスには

有害な妨害を与えていはいけません。(2)当該デバイスは、正常に動作しない可能性のある妨害を含む、いかなる妨害も受け入れること。
す。このデバイスは無線周波数を使用して放射し、取扱説明書に従って取り付けや使用をしないと無線通信に有害な妨害を与える可能性があります。ただし、特定の取り付けで妨害しないことは保証できません。
デバイスが放送またはテレビの受信に有害な妨害を引き起こしている場合(デバイスの電源をオン・オフにすることで確認できます)、ユーザーは次のいづまたは複数の措置で妨害を修正しようとすることをお勧めします：
-受信アンテナの向きを変えたり、位置を変えたりします。
-デバイスと受信機の間の距離を増やします。

FCC 放射線暴露声明:

この送信機は、他のアンテナまたは送信機と共存したり、一緒に動作したりすることはできません。
このデバイスはFCC の制御不能環境のために制定した放射線暴露限度の要
件を満たしています。
警告!
コンプライアンス責任者から明示的に承認されていない変更または修正は、ユーザーがデバイスを操作
する権限を無効にする可能性があります。